

Prez. nr 2 /20

Warszawa, 5 lutego 2020 r.

Polski Komitet Normalizacyjny

Pani Marta Krejpowicz

ul. Świętokrzyska 14

00-050 Warszawa

Jeżewski Piotr

Z dużym zaskoczeniem przyjęliśmy informację o uchwale nr PKN/KT256/U204/2019 z 27 września 2019 o odwołaniu członkostwa Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS z Komitetu Technicznego nr 256 "ze względu na brak udziału w pracach normalizacyjnych komitetu zarówno na poziomie krajowym jak i zagranicznym".

Zaskoczenie Rady Naczelnej PT TEPIS budzi jednostronne działanie, nie poprzedzone przez Komitet żadną informacją sygnalizującą niezadowolenie ze współpracy z przedstawicielem PT TEPIS czy ewentualny zamiar podjęcia tak radykalnych kroków. Tego rodzaju sygnału można byłoby oczekiwać od Państwa choćby z uwagi na długoletnie zaangażowanie *pro publico bono* naszych przedstawicieli. Zaskoczenie jest tym większe, że informację o podjęciu ww. uchwały otrzymaliśmy dopiero po trzech miesiącach.

Mając na uwadze naszą wcześniejszą aktywność i wykonane prace, PT TEPIS nie zasługuje w naszej ocenie na takie działania. Gdybyśmy otrzymali jakikolwiek sygnał z Państwa strony, bezzwłocznie zaradzilibyśmy tej sytuacji, jak to uczyniliśmy po otrzymaniu Pani pisma.

W związku z powyższym zwracamy się o przywrócenie członkostwa Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS w Komitecie Technicznym nr 256 i mamy przyjemność zgłosić kandydaturę prof. Aleksandry Matulewskiej z Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Zwracamy się z prośbą o skorzystanie przez KT256 z ogromnej wiedzy i doświadczenia Pani Profesor - jako naszego przedstawiciela – oraz umożliwienie Pani Profesor udziału w pracach dotyczących tłumaczy, których PT TEPIS reprezentuje

Z poważaniem

Zofia Rybińska

prezes PT TEPIS

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS